

CONTENTS

- P2 ●平成29年度 収支決算を承認
第59回通常議員総会を開催
- P3 ●まちだシルクメロン 商品開発進む
- P4 ●2018キラリ☆まちだ祭
- P5 ●「誰でも創業」の時代が到来！創業スクール

各種情報

- メンバーズプラザ
- 経営トピックス…経営者にとって、IoTとは
～IoT導入を成功に導くためのポイント～
- トレンド通信…食事を出すスーパー「グローサラント」に注目
- 町想人(まちそうびと)…▶(株)夜明け前 代表取締役 小嶋 健太



町田商工会議所
News

Vol.268

2018 **8**

30th NEXT STAGE I
ヒトと街とともに30周年
NEXT STAGE 未来へ!



SNS、やっています！



平成29年度収支決算を承認 第59回通常議員総会を開催

去る6月26日、ベストウエスタンレ
ンブランドホテル東京町田 地下1階
にて、ご来賓の皆様の出席を賜り「第
59回通常議員総会」を開催した。

開催に先立ち、深澤会頭から挨拶が
あり、その後会頭が議長となつて議事
が進められた。

議案第1号から議案第10号議案まで
の説明を事務局が行い、議案第11号
「監事監査報告」では猿山監事が報告
を行い、全会一致で可決承認された。
議案第12号「定款の一部改正案につ



挨拶する深澤会頭

いて」は、

青年部の
設置を定
款に位置
付ける旨
の説明が
専務理事
より行わ
れ、審議
の結果、
可決承認
された。



表彰を受ける(株)マルカワ岩田取締役

議案第
13号「常議員の選任について」は事務
局が説明を行い、審議の結果、可決承
認された。
議案審議後の報告事項に続いて、
「関東経済産業局長表彰」「関東商工会

「中小企業のサイバーセキュリティについて」講演会を実施

総会終了後、警視庁サイバーセキュ
リティ対策本部の担当官から講演をい
ただいた。

この講演会は、今年3月に当所と町
田市、町田警察署、南大沢警察署で
「町田市サイバーセキュリティに関する
協定書」を締結したことを受けて実
施したものである。

議所連合会ベスト・アクション表彰」
「永年役員議員表彰」の表彰状の授与
が行われた。
平成29年度収支決算総括表は下表の
とおり。

新たに選任された常議員

当所の定款に基づき、第59回通常議
員総会にて左記の方が常議員として選
任された。
任期は平成31年10月31日まで。



(株)横浜銀行 町田支店
(3号議員)
支店長 須藤 龍一 氏



(株)きらぼし銀行 町田支店
(3号議員)
支店長 鈴木 章二 氏

講演では「標的型メール」や「ラン
サムウェア」、「踏み台によるインタ
ネットバンキングの不正送金」の被害
と対策方法について実例を挙げてお話
いただいた。
約40分という短い時間であったが、
ネット犯罪の脅威やセキュリティ対策
の必要性が実感できる内容であった。

平成29年度町田商工会議所収支決算書総括表 (平成29年4月1日から平成30年3月31日)

(単位：円)

会計名	繰越金	収入	支出	収支残高	繰入金 (繰出金は△印)	差引残高	備考
1. 一般会計	16,494,351	261,764,654	259,728,367	18,530,638	△14,300,975	4,229,663	収支剰余金次年度繰越
2. 特別会計	334,009,608	201,795,836	222,322,993	313,482,451	20,845,247	334,327,698	
①中小企業相談所特別会計	0	75,512,315	83,539,608	△8,027,293	8,027,293	0	
②福祉共済特別会計	3,335,484	35,154,320	25,362,196	13,127,608	△3,000,000	10,127,608	収支剰余金次年度繰越
③会館運営特別会計	0	11,883,563	12,157,245	△273,682	273,682	0	
④特定退職金共済特別会計	984,239	79,227,098	79,265,952	945,385	0	945,385	収支剰余金次年度繰越
⑤退職給与積立金特別会計	73,648,886	2,010	21,697,992	51,952,904	10,544,272	62,497,176	本年度末資金残高 (共済会持分) 52,608,000円
⑥財政調整積立金特別会計	251,540,999	16,530	0	251,557,529	0	251,557,529	本年度末資金残高 旧財調積立 72,761,728円 旧会館積立 143,795,801円 商店街活性化 35,000,000円
⑦周年事業積立金特別会計	4,500,000	0	300,000	4,200,000	5,000,000	9,200,000	本年度末積立残高
小計(1+2)	350,503,959	463,560,490	482,051,360	332,013,089	20,845,247 △14,300,975	338,557,361	
3. 固定資産	182,597,287	275,400	6,276,830	176,595,857	0	176,595,857	次年度繰越
合計	533,101,246	463,835,890	488,328,190	508,608,946	20,845,247 △14,300,975	515,153,218	

商品開発が進み

2商品が追加

「まちだシルクメロン」を使用した商品(食品)はすでに8商品が開発され、各事業所で販売されている(下表参照)。当所では、東京都の地域資源にも認定されている「まちだシルクメロン」を活用して、地域経済の活性化を目的に商品開発を推奨してきた。今年6月には新たに2商品が開発され、また8月には、まちだシルクメロンピュールを活用した商品開発参加企業を募集する予定であり、さらに商品開発が進むと期待されている。

新たに開発された2商品



絹の滴
(ボンボンショコラ)
スワンベーカリー町田店
(中町3-7-17)



まちだシルクメロン
だら焼きパンケーキ
玉川虎屋
(玉川学園7-5-1)

すでに販売されている8商品

	商品名	事業所名	所在地
1	まちだシルクメロンキャンディー	合同会社ブラナス	小山町4319-2
2	まちだシルクメロンパン	パンステージ エピソード	図師町1379-1
3	シルクメロンスイートポテトクレープ	なごみ庵 恵	鶴間1358-2
4	シルクメロンマカロン	ル・ソレイユ	鶴川6-7-1-103
5	メロンキャラメルフロランタン		
6	ほほえみシルクメロン		
7	まちだシルクメロンダックワーズ	玉川虎屋	玉川学園7-5-1
8	まちだクリスタルメロン	パティスリーファン	忠生3-1-32-101

青年部の

活動目的を協議

6月4日、第3回青年部設立準備委員会を委員17名の出席で開催した。今回の会議では、青年部の設立趣意書、青年部の目的について最終決定を得るために意見が交わされた。設立趣意書は青年部の要綱となるもので、商工会議所の大義から、次代への先導者となるべく資質向上に努め、中小企業ならびに地域経済の活性化に貢献するという青年世代に求められている内容が明記された。また、目的についても設立趣意書から抜粋した形で明記された。今回の会議では、青年部の会員資格について協議される。

第24回総会を開催

6月18日、第24回総会が開催され、平成29年度事業報告と収支決算報告、平成30年度の事業計画案と収支予算案が全会一致で承認された。

総会後には、色と香りのパーソナルスタイリストである、ノブエカナイ氏(NOBUE's chair)による講演会が行われ、多くの質問が飛び交うなど、参加者は熱心に耳を傾けていた。

経営視察研修を実施

6月12日、女性会経営研修委員会の企画による視察研修会が実施された。当日は31名が参加し、外国人観光客から人気を集める東京の観光スポット、築地と浅草を視察した

他、東京都の視察船に乘船し、首都圏の物流の要所等を東京湾から見学した。参加者は東京の活気を肌で感じ、感慨深い様子であった。



東京港での記念撮影

創立30周年記念事業 各イベントの募集を開始



ヒトと街とともに30周年
NEXT STAGE 未来へ!



- 9/22(土) 会員まるごとお月見祭
- 10/9(火) 記念講演会
- 10/30(火) 祝賀パーティー
- 11/10(土) 灯りのイベント
~11(日)

詳しくは本誌同封のリーフレットをご覧ください!

2018 キラリ☆まちだ祭

11月10日(土)
~11日(日)

いい街・まちだの農業祭&産業フェスティバル

毎年恒例の「キラリ☆まちだ祭」の開催が決まり、7月13日に第1回実行委員会が開催されました。原町田大通り、町田シバヒロ、小田急東口広場、原町田3丁目商店会通りの4会場で賑わいを創出します。実行委員長には当所の細野副会頭、副実行委員長にはJA町田市の木目田組合長、(一社)町田市観光コンベンション協会の清水副会長、町田市農業祭実行委員会の吉川副実行委員長、当所の太塚副会頭の4人が就任され、開催に向けて準備を進めていきます。



11日(日)
のみ

原町田大通り会場 マルシェ「まちだの市」

町田市内のオリジナリティがある商品や
お店の自慢の逸品が大集結!

10日(土)
11日(日)

町田シバヒロ会場 町田市農業祭

農産物品評会、即売会、植木市、
野菜宝船、神輿&花マークなど盛り沢山!



11日(日)のみ同時開催

高知発祥のよさこい祭り。
各地のチームが町田で鳴子響かせ舞い踊る。

会場：原町田大通り・小田急東口広場・原町田3丁目商店会通り

▶ 問合せ先：キラリ☆まちだ祭実行委員会事務局 (当所総務部) ☎ 722・5957

人材の育成・確保に利用できる助成金があります

人材開発支援助成金(特別育成訓練コース「有期実習型訓練」)

<対象>

- ◆新規に採用した有期契約労働者
- ◆パート・アルバイト

- 現場実習や座学を組み合わせた訓練を計画
- 3~6か月の訓練を実施し、**正社員**として必要な知識やスキルを習得させる

〈自社のニーズにあった人材〉

- ◎人材の定着
- ◎助成金受給

私たちがサポートいたします!

お気軽にお問い合わせください

町田商工会議所ジョブ・カードサポートセンター ☎042(724)6614



さまざまなスタイルの創業を支援！

創業スクールの ご案内

創業のスタイルは時代に合わせて変化し、最近では本格的な独立創業からシニア層の生き甲斐型創業、趣味を活かした副業型創業まで「誰でも創業」の時代が到来しています。

今年開催される「創業スクール」では、開業後の売上達成を確実にするための販売促進手法を具体的に学ぶべし。加えて、日本政策金融公庫と東京信用保証協会の後援のもと、創業融資や補助金を得るためのノウハウも得られます。創業に興味がある方、副業を考えている方、週末開業のサイドビジネスを展開したい方など、ぜひご受講ください。

当スクール受講者には、町田市制度融資の利子全額補助や会社設立にかかる登録免許税減免措置などの支援が適用されます。(一定の要件あり)

また、町田市、町田新産業創造センター、市内金融機関が連携した「町田創業プロジェクト」の一環で行うものであり、各機関が一体となって創業者を支援します。



昨年のスクールの様子

●対象 町田市で創業を目指す方
創業に興味がある方
創業して間もない方

●日時

【昼の部】 9月1日(土)・8日(土)・15日(土)
各日ともに10時～16時

【夜の部】 9月4日(火)・6日(木)・11日(火)・
13日(木)・18日(火)・20日(木)

各日ともに18時30分～21時

※昼の部、夜の部ともに講座の内容は同じで、振替受講が可能です。

※本講座終了後、必要に応じて個別支援(フォローアップ)を実施します。

●会場 町田商工会議所 2階会議室

●講師 大木ヒロシ氏、渋谷雄大氏
(以上、ジャイロ総合コンサルティ
ング(株)、井上孝氏、佐藤賢一氏

(以上、井上孝税理士事務所)、河村卓氏(社会保険労務士法人ジャパ
ン・パートナー・サポート)、創業

スクール卒業生3名

●定員 40人

※定員を超える場合は受付を締め切ることがあります。

●受講料 全6回3,000円(税込)

●申込方法 「受講申込書」に必要事項を記入の上、当所企業支援部までFAXまたは電話でお申込みください。

※「受講申込書」は、当所及び町田市市民センター、図書館窓口、当所ホームページで入手できます。

▼問合せ先…当所 企業支援部

TEL 724・6614



創業スクール
WEBサイト

開所から3か月が経過

経営課題解決に向けて 続々と支援に着手

多摩ビジネスサポートセンターがスタートして3か月が経過した。この間、町田市のみならず、八王子市や青梅市、武蔵野市など多摩地域からも専門家派遣の希望が寄せられている。

そのいずれも、当センターのコーディネーターが事業所に向き、面談から経営者の抱えている課題を整理。優先順位をつけて、適切な専門家による支援へと結びつけている。

経営者が抱える課題は数多く、どれも緊急的な経営課題とされるが、コーディネーターがヒアリングを行うことで優先順位が明確になり、課題解決にむけた効率的なスケジュールが立てられている。

●現在進行中の案件の一例

●事例1 先代経営者が所有する株式をその子供達が相続した。しかし経営には関わらず、先代の兄弟が経営者となった。先代の兄弟は株式を持っていないため、今後の経営権確保のため、専門家が対応している。

●事例2 音楽教室を運営。Webを利用した集客策が、思うように成果につながっていない。手段が先行している状況を見直し、ビジネスモデルの再構築と集客・売上の増加を図っているため、専門家が対応している。

多摩地域の小規模事業者を応援します！

経営の悩み、課題を、コーディネーターと専門家が解決までしっかりサポート！
窓口でのご相談や訪問を行い、最大12回のアドバイスが無料で受けられます。
支援の対象となる方は、多摩地域商工会議所の所管する地区の小規模事業者です。

こんなお悩みがあればご相談ください。

- ・事業承継をどうしたらいいのか
- ・次なるリーダーを育てたい
- ・売上をもっと伸ばしたい
- ・新商品を開発したい
- ・自社ブランドを確立したい
- ・販路を広げたい
- ・財務体質を改善したい
- ・何から取り組めばいいのか



悩みごと、すぐご連絡を！

多摩ビジネスサポートセンター
町田市原町田 3-3-22 町田商工会議所内
電話番号 042(732)3920
ホームページ <http://t-bsc.jp/>

町田市からの

お知らせ

「必見！」販路拡大に町田市のお得な補助金をご活用ください！

町田市では、市内の中小企業者が製品や技術を紹介するために、各種産業見本市や展示会に出展する際の経費の一部を補助しています。業種や規模は問わず、幅広いタイプの展示会に活用していただけます。2018年度は小規模事業者に対する補助割合や国外見本市補助対象者の拡大など、さらに使いやすい制度にリニューアルして募集をしています。ビジネスチャンスや販路拡大に、ぜひご活用ください！

●補助対象経費…①〈国内〉出展に際し、主催者へ支払う出展料(会場使用料)の一部(上限…20万円)、②〈国外〉外国語表記の冊子等の作成費の一部(上限…5万円)

※トライアル発注認定事業者が国外出展する場合の上限金額は10万円。

●補助割合…①一般事業者…2分の1以内、②小規模事業者…3分の2以内

※2019年3月31日までに開催される産業見本市、展示会が対象となり

ます。

●申請方法…必要書類を作成のうえ、産業政策課(町田市庁舎9階906)まで持参してください。

※申請書類は町田市ホームページからダウンロードできます。

※申請の受付は先着順で行い、交付決定額が予算の上限に達し次第、受付を締め切ります。

▼問合せ先…産業政策課 TEL724・3296

「まちだ子育てサイト」有料広告掲載の募集

「まちだ子育てサイト」は、昨年3月17日から子育て情報の発信ツールとしてスタートいたしました。今年4月には月間22万のアクセス数を超え、多くの市民の皆様にご認知いただいております。

この「まちだ子育てサイト」で有料広告(バナー)の掲載を、10月から始める予定です。掲載をご希望の事業者の方は、「まちだ子育てサイト」TOPページにある、「バナー広告の募集について」の注意



子育てサイト QRコード

事項を確認のうえ、申込書をダウンロードしてお申し込みください。

●費用…1ヶ月15,000円×6ヶ月分となります。

●募集期間…7月15日～8月20日(必着)

子ども総務課企画総務係(〒194-8520 森野2-2-22)

▼問合せ先…子ども総務課 企画総務係 TEL724・2876

JAPANパラバドミントン国際大会 協賛スポンサーの募集

「世界バドミントン連盟(BWF)公認国際大会である「ヒュリック・ダイハツ JAPANパラバドミントン国際大会2018」が昨年に引き続き、今年も町田市立総合体育館での開催が決定いたしました。

昨年の同大会では、国際大会としては最大規模となる世界28カ国、175人が参加、開会式には小池百合子東京都知事が応援に駆け付けするなど、国内外から高い注目を受けました。今年も現在、日本代表選手の多くが世界ランキングの上位に名を連ねており、自国の国際大会に闘志を燃やす中、2020年東京パラリンピック大会に向けた重要な大会として昨年以上に注目と期待の高まる大会となります。

さらに、今年も町田市が共催として、大会に向けてのPR活動やパラバドミントン競技の普及啓蒙活動として市内小学校で行う体験教室などの支援を行ってまいります。

本大会の開催に向け、主催者である日本障がい者バドミントン連盟では、

町田商工会議所加盟企業(団体)向け

に協賛スポンサーを募集しております。ぜひ、ご検討ください。

●大会名…ヒュリック・ダイハツ JAPANパラバドミントン国際大会2018

●日程…9月26日(水)～30日(日)

●会場…町田市立総合体育館

●主催…一般社団法人日本障がい者バドミントン連盟

●共催…町田市(予定)

●主管…東京都バドミントン協会

●後援…公益財団法人日本障がい者スポーツ協会日本パラリンピック委員会(予定) 公益財団法人日本バドミントン協会

●大会協賛及び連盟活動支援(一例)

①大会公式プログラム広告掲載…3万円(税抜)～

②大会公式パートナーズスポンサー…50万円(税抜)～など

※詳細、問合せは、左記まで。

▼問合せ先…一般社団法人日本障がい者バドミントン連盟(担当…岩橋)

TEL03・6808・5515



昨年度のポスター

町田市観光コンベンション協会だより

ホームページ <http://machida-guide.or.jp>
所在地 町田市原町田4-10-20
問合せ 事務局 TEL724・1951
まちの案内所 町田ツリーリストギャラリー
TEL850・9311



お知らせ

「町田時代祭り2018」

協賛募集

今年も10月28日(日)「町田時代祭り2018」の開催が決定しました。開催は今回で9回目となり、市内外から多くの観客を集める町田の一大イベントとなりつつあります。この時代祭りを一緒に盛り上げていきませんか。

【協賛金 100万円】

当日会場で配布するパンフレットにお名前を記載します。その他、流鏝馬等が行われる芹ヶ谷公園会場に設置する看板広告協賛、飲食や物販等の出店協賛も募集します(出店に際して必要な機材は全てご自身でご用意いただきます)。詳細は、町田時代祭り実行委員会事務局(町田市観光コンベンション協会 TEL724・1951またはメール info@machida-guide.or.jp)へお問い合わせください。

夏の体験教室 参加者募集

今年も夏休みに家族で楽しめる体験教室を実施します。ご参加をお待ちしています。

①8月4日(土) 玉川大学・玉川学園 夏休み小学生理科教室

玉川大学工学部・玉川学園SSHの指導のもと、デジタル温湿度計、ソーラーハイブリッドカーを組み立てる2講座を実施します。いずれも小学3～6年生対象。



毎年人気、お申込はお早目に

②8月5日(日) ブルーベリー狩り&ジャム作り体験

相原ブルーベリー農園でブルーベリーを摘み取り、大地沢青少年センターでジャムとお昼のカレーライスを作る、野外炊事体験です。

③8月24日(金) ひまわりの種を収穫し、リスさんにあげよう

町田からバスで国立市へ。谷保天満宮や一橋大学など国立の観光スポットを巡った後、地元の子どもたちが育てたひまわりから種を収穫し、町田リス園に戻ってリスと触れ合います。時間や料金、申込方法等は、協会ホームページ(<http://machida-guide.or.jp>)をご覧ください。

報告

2018年度総会 開催

6月8日(金)、今年度の通常総会・懇親会をベストウエスタンレンブラントホテル東京町田で開催しました。審議案件は、昨年度の事業及び決算報告、会計監査報告、今年度の事業及び収支計画、理事及び監事の交代についての5件で、審議の結果、すべて採択されました。議決権のある正会員は16名出席(委任状含む)。懇親会では新規会員11名に登壇いただき、和やかに会員間の交流が図られました。



懇親会でのまちだシルクメロンが当たるじゃんけん大会

10周年記念バスツアー大盛況

6月10日(日)、協会設立10周年を記念して企画した市内の見どころを大型バスで巡るツアーを実施しました。定員を大幅に超える申し込みをいただき、43名で高蔵寺、小島資料館、町田薬師池公園四季彩の杜薬師池の花ショウブ田、薬師堂等を巡りました。小島資料館では館長による展示物の解説、薬師堂では住職による仏様や天井絵の説明など、この日のための特別なプログラムも



小島資料館は新選組の資料の宝庫

あり、回収したアンケートからも1日を通じて楽しんでいただいた様子が伝わりました。市内に長く暮らす方も新たに町田の魅力に気づくことができるツアーを今後も企画していきます。

シバヒロ意見交換会を実施

6月11日(月)町田新産業創造センターで、日頃町田シバヒロを利用してくださっている事業者の方々に集まっていただき、実際に利用して感じるシバヒロの利点や欠点を話す初めての場を設けました。いただいた貴重なご意見は今後シバヒロの運営管理、運用に役立てていきます。

東京競馬&ラグビーパブリックビューイングに出展

6月17日(日)東京競馬場で行われた「東京競馬」の第9レース「町田特別」の開催を記念して、正門付近特設ブースでまちだ名産品の販売や観光マップ類を配布しました。

6月23日(土)には東京都主催の「ラグビーパブリックビューイング」に出展。会場の調布駅前広場に町田市もブースを構え、ラグビーワールドカップ2019でのアフリカ代表の公認キヤンプ地内定のお知らせや、ホームタウンチームのキヤンシーグルスの紹介、観光PRを行いました。



金井

青山ダンスアカデミー

代表者：青山 弘美
 所在地：町田市金井4-23-28 グリーンハイムいちかわ1階
 TEL：080-9273-8331
 HP：http://aodan.jp/
 営業時間：10:30～21:30（曜日によって変動あり）
 定休日：日曜（祝日は一部休み）

青山ダンスアカデミーは、今年6月に鶴川団地から金井4丁目へ移転、リニューアルオープンし、以前よりも広いフロアで、のびのびとバレエの練習ができるようになりました。

海外を含むバレエ経験のみならず、会社員、育児中のお母さんとしても、豊富な経験を積んできた青山代表は、厳しいレッスンの中でも生徒さん一人ひとりと向き合いながら、安全で効率よく、そして何よりも楽しみながらバレエを上達して欲しいと考えています。その思いを実現するために取り入れた、英国ロイヤルアカデミーオブ

ダンス（RAD）のメソッドは、子供の体の発育段階などに合わせて、無理のない練習を行う方法です。無理をせず、体や心に掛かるストレスが少ないので、子供たちは楽しくバレエを続けることができ、自然に上達してゆきます。

2歳半から高校生、そして大人の方も毎日楽しく練習していますので、ぜひ一度お立ち寄りください。



MEMBERS PLAZA

S PLAZA

小山町

NPO法人 プラナス

代表者：理事長 佐藤 いづみ
 所在地：町田市小山町4319-2
 TEL：042-812-0276 / FAX：042-812-0276
 HP：https://www.prunus-machida.com
 営業時間：11:00～18:00
 定休日：土曜、日曜、祝日

同社の拠点は小山町（放課後デイサービス事業等）と下小山田町（メロンおよび関連商品の販売、生活介護等）です。下小山田町の拠点は、大谷里山農園内にあり、障がい者が中心になって町田特産シルクメロンの梱包・納品等を行っています。そして、定期的に市役所や薬師池公園などでメロンを直売しています。メロンは業務用のビューレや、町田市名産品の1つでもある、まちだシルクメロンキャンディー・生菓子等に加工され、同社が販売しています。町田ツーリストギャラリーやホームページで購入できますので、ぜひお試しください。

インタビューにご協力いただいた事務局長の高井大輔さん（写真左上）は、学生時代から障がい者の活躍の場の創造に取り組むとともに、里山農園を舞台にして、ピザ焼き大会や泥んこバレー大会などを催すなど、地域のコミュニティづくりにも熱心です。こんな素敵な人が、町田をますます魅力的な街に育てています！



町田特産のシルクメロン
 風味溢れるお菓子を
 心を込めてお届けします



中町

シー・エイチ・シー・グループ

代表者：渋谷 俊徳
 本社所在地：町田市中町1-25-9
 TEL：042-728-6660/FAX：042-722-2334
 HP：http://group.chcsys.net/jp/
 営業時間：8:30～17:30
 グループ定休日：夏季、年末年始休暇以外は無休

当社は、1979年4月の創業以来、空調を主体とした建築設備施工、システムキッチンや洗面カウンター等の人造大理石製品の企画製造販売、省エネと快適な室内環境を実現するCO₂コントローラーの開発・販売を行う、環境保全ベンチャー型の特色ある環境エンジニアリング会社として、その品質と顧客へのサービスに、より高い評価をいただいています。

現在では、グループ内に建設会社と建築設計事務所を開設し、建築物そのものの企画・設計から各種設備工事の施工・管理まで行う総合建設・設備企業として、幅広く事業を展開し、建築と設備のト

ータルな調和を求め、一層の成長を目指しています。

次世代を担う人材及び業界育成と社会への還元を推進し、企業の社会的責任も全うすべく、様々な努力を続けています。今後は、建築・設備・デザインに加え、社会のニーズに応える環境機器メーカーとして皆様のお役に立てるよう、事業を展開してまいります。



創業40周年 機能第一！
 お客様満足なしに事業の発展ナシ！と
 全社を挙げて日々業務に邁進してます

MEMBER

原町田

広東料理 聚珍楼

代表者：鄭 妹妹
 所在地：町田市原町田4-3-6 土方ビル4F
 TEL：042-785-5076
 HP：https://shuuchinrou.com
 営業時間：ランチ11:00～15:00 デイナー17:00～23:00
 定休日：火曜

JR町田駅のターミナル口から2分、仲見世通り商店街の入り口から見上げると赤い字の看板が見えます。14年前に来日した鄭店長が、2年前に大好きな町田にオープンしたお店です。本場の中国や中華街で腕を磨いたシェフが、本格的な広東料理（写真参照）を提供します。薄味の広東料理は、日本人の好みにぴったりで、一度来店すると常連になってしまいます。ランチは、リーズナブルな価格と充実したメニューで、地元の人で混み合います。ディナーは、個室が2部屋あり50名までの宴会が可能のため、会社やグループの会合に活用されています。人気は、北京ダックやフカヒレが入った特選

コースです。会社帰りの晩酌セット（前菜+料理1品+お酒で980円）もお得で、おすすめです。また店内は明るく開放的で、子供が安心して入れる雰囲気のため、家族のプライベートな記念日にも最適です。1度町田で本格的な広東料理を味わってみてはいかがでしょうか。



明るく開放的な空間で、本場の広東料理を堪能
 家族のプライベート記念日や会社の宴会に、
 コース料理でももてなし

経営に関する最新情報をお届けします！

経営トピックス

Management topics



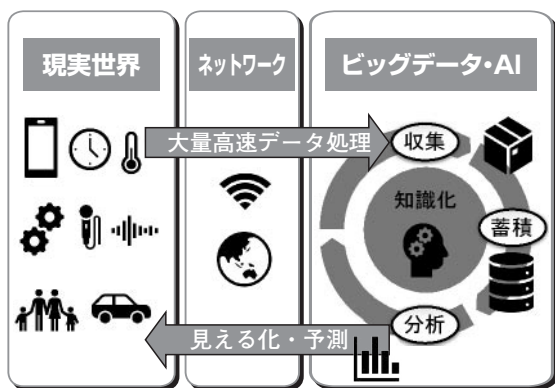
経営者にとって、IoTとは
～IoT導入を成功に導くためのポイント～

町田市経営診断協会 下垣 豊 (技術士 情報工学部門)

IoT (モノのインターネット化) やAI (人工知能) という言葉が広く知られるようになりました。IoTとは、センサを用いてデータを収集し、ネットワークにより統合して処理することで、作業や状況の分析を行い、付加価値の高いサービスや効率的な業務運営に活用される仕組みです。現実世界から集められたモノ、ヒト、サービスのビッグデータをAIにより分析し、見える化する事で新たな価値を生み出します。

センサの機能向上とコスト低減に加え、通信などのインフラも整い、官民挙げての活動とも相まって、大きな社会変化が起きようとしています。

今後、IoTを事業の中に取り込むことが普通となるでしょう。



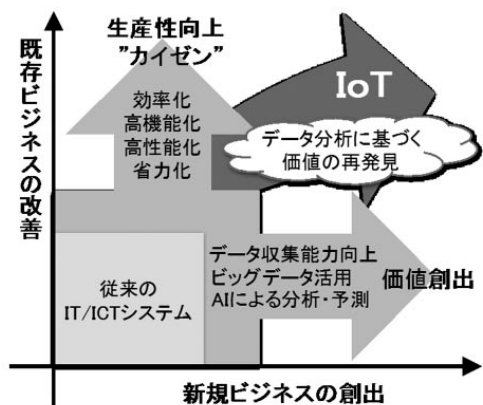
●生産性向上と新たな価値の創出

製造業では、IoT技術を活用することにより、従来の生産性向上(いわゆるカイゼン)を図ることができます。一方、別の側面として、データ活用による新たな価値創出を目指すことが可能になります。これは、「イノベーション」を狙った方向であり、特に業界をまたがった価値創出が狙いのひとつとなっています。

●経営者にとって必要なこと

IoTの理解とIoT導入へのリダーシップが問われています。売上向上と新事業開拓といった事業面だけでなく、取引先連携や知的財産での利用などの制度面、そして人手不足や事業承継といった組織面において、IoTを活用した経営課題解決を考えてみましょう。

●IoTを活用するには



IOT導入を成功に導くためのポイントを整理します。

(1) 導入目的の明確化

作業の脱属人化か、リードタイムの低減か、それとも見える化で仕事意欲を高めるのか、目的をしっかりと決めることが大切です。

(2) 導入の手順

① 導入事例の情報入手

自社と同様の課題を持ち、解決に向けて取り組んでいる成功事例を分析します。外販を行なっている場合もあり、導入支援を依頼します。(参考:「中小ものづくり企業IoT等活用事例集」)

② 協力者の確保

業務プロセスの改善に相応しい人材がない場合には、外部の力を導入する必要があります。

③ 機能の絞り込み

多くの機能を盛り込む必要はなく優

先度や実現性に応じて絞り込みます。従来通り人手による運用の方が早く確実な業務も数多くあります。

④ メンテナンス性

独自システムは、障害発生時の対応に長い時間とコストを要する場合があります。既存の設備などとバランスを図ることが大切です。

●多様なIoT活用事例の登場

これまで大手製造業を中心に導入が進んでいましたが、近年では、データ蓄積・分析による農業生産、商品棚から商品を取り上げた瞬間のオススメ映像提供、個人に合わせた健康・予防サービスといった、多様な分野における課題解決型の事例がはじめています。

分野	事例	効果
【農業】 水田センサIoT	水田に設置したセンサが1時間ごとに水温、水位、湿度等をサーバに蓄積。集計されたデータはスマホで確認でき、水位の調整が必要な水田を選んで作業を進める	水田の見回り時間を大幅に削減。同じ人数で生産量を20%増加
【製造業】 工場内IoT	汎用センサや部品を使ってシステム構築。運転が停止すると光が消える1個50円の光センサを設備にガムテープで取り付け、ラインの稼働率と時間を数値化し、スマホに自動転送	設備投資で4億円、労務管理費で1億円の削減
【医療・福祉】 乳児見守りIoT	睡眠中の乳児をカメラで見守り、映像をサーバに蓄積。5分サイクルで、動きがない場合やうつぶせ寝を認識すると、段階に応じてランプとメロディで知らせる	事故防止に役立つ。見守りをサポートし保育士の心理的な負担を軽減
【サービス業】 IoTコインランドリ	コインランドリで稼働している洗濯機や乾燥機に通信機器を搭載し、インターネットで管理。PCやスマホで機器、店舗ごとの売上情報の集計・分析、稼働状況をチェックできる	大幅な業務の効率化。利用者も、空き状況を確認でき、利便性向上

Kenta Kojima

「この世の天国」「街角グラス」「神のよだれ」
株式会社 夜明け前 代表取締役

小嶋健太 (41歳)

「人」でつなぐ大衆酒場の美学



昭和52年、新潟県三条市生まれ。新潟デザイン専門学校を卒業後、町田に移る。数々のアルバイトや株式会社タマパーク勤務を経て27歳で飲食業界へ。和食店や老舗居酒屋「酒蔵 初孫」で修行したのち、平成20年に「この世の天国」をオープンする。現在は町田駅周辺に3店舗を持ち、地域とも積極的に関わっている。



株式会社 夜明け前
町田市原町田4-15-15 町田ハントリービル1階
TEL 042-726-3598

- この世の天国
町田市原町田4-15-15 町田ハントリービル1階
- 街角グラス
町田市森野1-35-4
- 神のよだれ
町田市原町田4-2-4 ハイストーンビル2階

撮影:田坂圭 取材・文:副田つづ唯(bluecabin editworks)



第14回

僕が新潟を出て町田に来たのは20歳の頃です。27歳までに天職を見つけたという目標があった、上京後はデザイン専門学校で学んだコピーライティングの知識を生かしてライター活動をしたり、漫画のネーム(コマ割)制作に関わったり、アルバイトをしたり、就職して営業マンをやったりしながら、一生を捧げられる仕事を模索していました。そうしてたどり着いたのが、飲食の世界だったんです。中でも、狭いカウンターで他人同士が肩を寄せて酒を酌み交わすような大衆酒場に興味がありませんでした。そこで培われる礼儀や会話作法に日本独特の文化を感じていたこともあり、それを継承したくて業界に入ったのが、ちょうど27歳のとき。

それから4年間の下積みを経て、31歳で酒・食文化を伝承する居酒屋「この世の天国」を立ち上げました。開業にあたっては、まず一緒にやる人間を探そうと、店のシャッターに一面を覆うくらい大きな紙を貼り、毛筆で自分の思いをつらつらと書いて募集してきました。それが、今を見ても応募してきたのが、今の取締役なんです。彼と働いてみると、実はイタリアンやフレンチに強いことがわかり、1年後には洋食とワインの業態の「街角グラス」もオープンしました。さらに、同業者が仕事の後に立ち寄れる社交場にもなるようにと、朝6時までクオリティの高い料理を提供する日欧酒場「神のよだれ」も開店しました。

3店舗とも毛色がまったく違いますが、名前も目立ちますから、端から見るとやみくもに店舗展開しているように思われるかもしれませんが、でも実はそれは、「店は人が作る。会社もまた、人が作る」という当社の理念に基づいて、従業員のスキルや個性に主眼を置いた「人ありき」の店づくりをしてきた結果なんです。要は、ただ店舗を増やすことが目的ではなく、今の店で育った人の能力をもっと生かし、伸ばすための店舗をつくってきた、ということなんです。

そのやり方を貫いていくためにも人材の育成は大事ですが、僕が重要視しているのはあくまでも基本の「き」。怠けずに責任感を持って取り組む、ということなんです。当たり前ですが、その積み重ねが店の長期経営や会社発展につながっていくと思うのです。社名の「夜明け前」には、チャレンジ精神を常に持ち続ける、という意味を込めています。また、ロゴマークには「人」という文字をあしらっています。そういう「人ありき」の精神で、これからも意義のある新規出店を積極的に仕掛けていきたいと思っています。

cheering 応援します!! new member 新しい会員

●新入会員の紹介 ご加入いただきありがとうございました。〔第141回常議員会で承認された方々です〕(順不同 敬称略)

事業所名	所在地	業種
福岡産業(株) 東京事業所	鶴間	産業用機器用ワイヤーハーネス製造
The Play House	中町	ライブハウス
中村企画	中町	サービス (コンサルタント、アドバイス)
(有)トモイコーポレーション	南つくし野	不動産業
(株)コネクトケア・アンド・パートナーズ	森野	訪問介護
春日建設(株)	野津田町	建設業
クリーニングshop サクマ	木曽東	クリーニング店
(株)清水建装	函師町	塗装業
中津設備工業	玉川学園	建築設備の配管工事
(有)アウトスタンディング	旭町	バー
(同)Reverie	森野	飲食業
(株)Empty-Box	小山ヶ丘	コンサルタント業、アパレル用品製作
(株)トレードワークス vape studio 町田店	原町田	電子タバコの小売業
社会福祉法人 つばみの家 町田ゆめ工房	相原町	障害者施設
さうち鍼灸整骨院	原町田	整骨院・鍼灸院

問題

タテのカギ

- 「曲玉」とも書く古代の装身具
- 古い家電に〇〇がきたので買い替える
- 白星の数が黒星の数を上回ること
- 回転する翼で飛行する乗り物
- コメが実る植物
- 「カンボジア」がなまって名が付いた野菜
- 大正〇〇〇、男の〇〇〇、〇〇〇主義
- 何か食べたい、〇〇がベコベコ

ヨコのカギ

- 手塚治虫や赤塚不二夫が有名
- 「入ってはいけません」=〇〇〇〇〇〇禁止
- イーグルはワシ、ホークスは？
- まだまだ幼いニャン
- 夢か、はたまたコレかしら
- 韓国の民族服で、チョゴリとセットで着用
- 民話「鶴の恩返し」で鶴がしたのは〇〇織り
- 賭け事が大好きな人

解答は15ページ

ルール

Q. タテとヨコの問題を解いて、白い□を埋めてください。

※注意
 ・□に入るのはカタカナ1文字です。
 ・「ア・イ・ウ・エ・オ・ヤ・ユ・ヨ・ツ」などの小さい字(促音・拗音)は、大文字の「ア」や「ツ」として1文字とします。(例:「シヨック」→「シヨック」)
 ・濁音や半濁音は1文字として数えます。
 ・A~Fに入れた文字を並べると、ある言葉が完成します。

「町田商工会議所ニュース」 広告を募集しています

「町田商工会議所ニュース」は毎月4,500部発行しており、当所の会員事業所をはじめ、近隣の商工会議所や市内官公署及び公共施設、金融機関などへお届けしています。貴社のPRメディアとしてぜひご活用ください。

▶問合せ・申込み先：当所 会員サービス課 TEL722・3594

●広告料金(消費税別途)

掲載区分	通常料金	会員特別料金
裏表紙カラー刷	1ページ 90,000円	60,000円
本文単色刷	1/4ページ 15,000円	10,000円
	1/8ページ 7,500円	5,000円

※特殊な広告作成については、別途原稿作成料をご請求する場合があります。

今月の表紙

「町田ダリア園」は、市内山崎町の小高い丘にあり、赤、白、黄色など約500品種、4,000株の大・中・小輪の様々なダリアが咲き競います。

メキシコが原産地であるダリアは、江戸時代後期に長崎へ持ち込まれ、テンジクボタン(天竺牡丹)とも呼ばれています。

花期が初夏から秋までと長く、同園ではダリア独特の花色である2色咲き、絞り咲き、ブレンド(ぼかし)など美しさを楽しむ品種や、花径30センチを超える巨大輪から3センチ程のポンポン咲き品種までを一堂に集めています。

所在地：町田市山崎町1213-1 TEL：722-0538
 ▶「今井谷戸」または「北一号」バス停から徒歩8分

当所で行っている東京商工会議所企画検定試験のうち、3つの検定試験についてご紹介します。

ビジネス マネジャー 検定試験®

あらゆるマネジャーが身につけるべき マネジメント知識を効率的に

企業規模や業種に関係なく、あらゆるマネジャーの土台になる実践的な知識を体系的に学習できます。

こんな方におすすめ **管理職候補、新任管理職 など**

第8回 試験日 11月11日(日)
申込登録期間(個人) 8月28日(火)~9月28日(金)
▶受験料 6,480円

福祉住環境 コーディネーター 検定試験®

高齢者や障がい者のための住環境を提案できる

医療・福祉・建築についての体系的な知識と、適切なプランを提案する知識・能力を身につけることができます。

こんな方におすすめ **福祉医療分野の方、建築分野の方、
工務店・ハウスメーカーの営業担当の方 など**

第41回 試験日 11月25日(日)
申込登録期間(個人) 9月11日(火)~10月12日(金)
▶受験料 1級：10,800円 2級：6,480円 3級：4,320円

カラー コーディネーター 検定試験®

色彩に関する知識を理論的に身につける

色の性質・特性などの知識と、色の与える心理的効果などを学ぶことができます。

こんな方におすすめ **商品企画・開発部門の方 など**

第45回 試験日 12月2日(日)
申込登録期間(個人) 9月18日(火)~10月19日(金)
▶受験料 1級：9,440円 2級：7,340円 3級：5,250円



FC MACHIDA
ZELVIA

FC町田ゼルビア
<http://www.zelvia.co.jp>

今後の試合日程

節	試合日時	対戦チーム		試合会場
第25節	7月25日(水)19時~	京都サンガF.C.	H	町田市立陸上競技場
第26節	7月29日(日)19時~	レノファ山口FC	A	維新みらいふスタジアム(山口市)
第27節	8月4日(土)18時~	横浜FC	A	ニッパツ三ツ沢球技場(横浜市)
第28節	8月12日(日)19時~	ジェフユナイテッド千葉	H	町田市立陸上競技場
第29節	8月18日(土)19時~	松本山雅FC	A	松本平広域公園総合球技場(松本市)
第30節	8月26日(日)18時~	FC岐阜	H	町田市立陸上競技場

H：ホームゲーム A：アウェイゲーム

ホームタウンチーム情報
—夢のJ1を目指して—
**FC町田ゼルビアへ
熱い応援を**

町田市をホームタウンとするサッカークラブチーム、FC町田ゼルビアは、強豪ひしめくJ2で現在暫定4位(7月9日現在)。今シーズンも後半に突入し、J1レベルの実力をつけようと、高いモチベーションで選手、スタッフが一丸となり、熱い戦いを繰り広げている。この夏、チームを後押しするべく、地域全体で熱く応援したい。直近の試合日程は表の通り。会場へのアクセスやチケットの販売などは、ホームページでご確認ください。

●相談料無料・秘密厳守 ●事業者のあらゆる相談を承ります

8月経営専門相談のご案内

相談項目	相談員	日時	相談内容例
経営全般・各種融資・創業	経営指導員	毎日 9:00~17:00 (土曜・日曜・祝日を除く)	○経営全般・各種融資制度・創業など
第二創業(経営革新)・事業承継		毎日 9:00~17:00 (土曜・日曜・祝日を除く)	○経営革新・事業承継など
金融	日本政策金融公庫	8月20日(月) 13:00~16:00 (予約制)	○設備資金や運転資金の借り入れ ○借り替えや条件変更などについての相談
	東京信用保証協会 (創業アシストプラザ)	8月15日(水) 13:00~16:00 (予約制)	○創業融資などについての相談
法律	弁護士	8月9日(木) 9:00~11:30 ※事前予約制とし、相談時間は お1人様30分程度とさせていただきます。その他応相談。	○業務委託をめぐるトラブル問題 ○取引上のトラブル・債権回収に伴うトラブルなど ○フランチャイズ契約をめぐるトラブル ○不動産取引をめぐるトラブル
税務・会計	税理士	※お申込をいただいた後、日程を 調整した上で実施いたします。	経理、事業承継、法人税・所得税・相続税など
労務・年金	社会保険労務士		就業規則、退職手続き、労働保険(労働災害・雇用保険)、年金など
登記	司法書士		不動産や会社・法人の登記など
許可	行政書士		建設業の許可など各種申請書類の作成など
特許・商標・意匠	弁理士		発明・特許・商標などの産業財産権に関する取得運用
事業承継とM&A	随時(当所にお問い合わせの上、M&Aサポートシステム をご紹介します)		経営者の皆様の「円滑な事業と雇用のバトンタッチ」 をお手伝い

●会場は、当所1階相談室となります。●相談ご希望の方は、企業支援部 Tel 724・6614までお気軽にご連絡下さい。

**当所FAX番号の
押し間違えにご注意を!**
会議の出欠席連絡、セミナーや福利
厚生事業の申込み等、当所FAX番号
の押し間違えが多く発生しています。
FAX 042-729-2747
ご注意の上、送信してください。

編集後記
本誌5ページに掲載の通り、当所主催の
「創業スクール」が今年も9月に開講します。
これまで長く続けている取り組みで、創業に
必要な知識が手頃な受講料で学べることはも
ちろんですが、なによりも創業を志す方同士
交流できるということが、大きなメリットで
はないかと思えます。情報交換や創業計画の
ブラッシュアップ、創業初期における業務の
補完など、互いに相手を尊重しつつ軌道修正
を行い、事業の安定に近づけていく。取引先
の確保についても同様です。
今回もそのような出会いが、この「創業ス
クール」から生まれることを
期待します。
(齋藤)

13P クロスワードパズル 解答

1	マ	ン	2	C	3	カ	4	ヘ
			5	タ		6	イ	リ
7	A	8			9	B		コ
	タ					ネ		コ
10	マ		11	D				プ
		12	E		13		ハ	タ
14	ギ	ヤ	ン					ー

A タ B ネ C ガ D シ E マ

街の掃除屋さん
お掃除の事ならお任せください

- ▽アパート・マンション定期清掃
- ▽駐車場巡回清掃
- ▽空き室清掃
- ▽ハウスクリーニング
- ▽簡単な剪定、草刈…etc




CSS (株)クリーンサポートサービス
町田市南成瀬5-29-7
TEL 042-721-3374 FAX 042-721-3489

福川印刷株式会社 町田市忠生3-6-5

チラシ・パンフレット など

こんな事ありませんか?
内容を変更したいのに
まだたくさん残っている...

これからは
必要部数のみ!
小部数大歓迎!
常に最新の情報を!

 修正シールで対応
やむを得ず捨ててしまう

TEL 042-791-2411 FAX 042-789-7313

受けよう健診！守ろう健康！

●当協会が町田商工会議所より委託を受けて例年行っている、8月の定期健康診断及び生活習慣病健診、婦人科検診の検査項目、日程・会場は下記の通りです。

なお、**申込み・案内チラシは7月号に同封**されています。

※コース等が変更になる場合がありますので、詳しくは案内チラシでお確かめください。

▶問合せ先：町田商工会議所会員サービス課 電話：042-722-3594 FAX：042-729-2747

● I 検査項目

*婦人科検診(D・E)を併せてお申し込みできます。

検査項目	検査内容	下記のコースから選択して下さい				
		A	B	C	D(婦人科)*	E(婦人科)*
		定期健診 I ※注 30歳以下(35歳除く)	定期健診 II (法令に定めるもの) 35歳と40歳以上	生活習慣病健診 (法令に定めるもの)	子宮がん検査	乳がん甲状腺検査
一般計測	身長、体重(肥そう度・BMI法による)、 体脂肪率測定、視力、聴力(オーディオ メーターによる1,000ヘルツ、4,000ヘルツ)、 血圧測定、医師による問診・視診	●	●	●		
	腹囲測定		●	●		
尿検査	糖、蛋白、ウロビリノーゲン、潜血	●	●	●		
呼吸器検査	胸部X線間接撮影(100mm)	●	●	●		
血液検査	肝機能検査：AST、ALT、γ-GT 血中脂質検査：中性脂肪、HDLコレス テロール、LDLコレステロール 貧血検査：赤血球数、色素量 糖尿病検査：空腹時血糖		●	●		
	貧血検査：白血球数、血小板数、ヘマトクリット値			●		
	糖尿病検査：平常化血糖値(HbA1C)		●	●		
	腎機能検査：尿素窒素、尿酸、クレアチニン			●		
循環器検査	心電図		●	●		
消化器検査	胃・十二指腸X線間接撮影(8枚法)			●		
子宮がん検査	診察、直接細胞診				●	
乳がん甲状腺検査	Eコー検査					●

※注 厚生労働省局長通達により、検査項目の省略範囲は医師の判断が必要です。

● II 日程・会場

月日	会場
8/23(木)	忠生市民センターホール
8/24(金)	
* 8/27(月)	町田商工会議所会館
8/28(火)	
8/29(水)	町田市立総合体育館
8/30(木)	
* 8/31(金)	

● オプション(オプション検診のみの受診はできません。)

A・B・Cのいずれかのコースをお選びの上、併せてお申込み下さい。

検査項目	検査内容
F	腹部エコー 肝臓、胆のう、腎臓、すい臓、脾臓(ひぞう)
G	肺がん検査 胸部X線間接撮影(2方向にて判定)
H	眼底検査 眼底カメラ両眼
I	大腸がん検査 便潜血反応(2回法)
J	前立腺がん検査 血液検査(PSA) ※男性のみ
K	骨粗しょう症 超音波骨密度測定 ※男女可

■人間ドック ※マルチスライスCT、マンモグラフィー(神奈川総合健診センター)

■生活習慣病(成人病)健診 ■婦人科(主婦)検診 ■がん検診各種

■特殊健康診断各種 ■学校健診各種 ■一般(雇入・定期)健康診断

■その他各種健診 ※人間ドック以外の健診は巡回で実施可能です

■作業環境測定(作業環境測定登録 第14-4号)

■浄化槽法定検査(神奈川県知事指定 第4号)

◆町田商工会議所健診委託機関



一般財団法人
神奈川県労働衛生福祉協会

〒240-0003 神奈川県横浜市保土ヶ谷区天王町2-44-9

TEL (045) 335-6900 (本部代表)

FAX (045) 335-7179

〒242-0017 神奈川県大和市大和東3-10-18

TEL (046) 262-8155 (業務直通)

FAX (046) 262-9511

<http://www.rfk.or.jp/>

町田商工会議所ニュース 8月号
第三種郵便物認可
平成30年7月20日発行(第268号)

発行 町田商工会議所

TEL 042-722-5957
FAX 042-729-2747
〒194-0013 東京都町田市原町田3-3-22

印刷製本 福川印刷株式会社
TEL 042-791-2411
FAX 042-789-7313

定価100円(税別)
※この購料は会費(年会費)に別記